

ΜΟΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

*Εκδοσίς ΜΟΥΣΙΚΗΣ & ΕΚΔΟΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ - ΑΘΗΝΑΙ, ΦΕΙΔΙΟΥ 3

Συντάσσεται διπλό 'Επιτροπή - Διντής Π. ΚΟΣΤΕΡΙΔΗΣ

ΕΤΟΣ Ζ.'

ΑΡΙΘ. 84

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1955

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ 3.50

ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΣ ΛΑΛΑΟΥΝΗ

ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΚΑΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΟΡΤΕΣ

(ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΟ "ΦΕΣΤΙΒΑΛ ΑΘΗΝΩΝ,,)

"Ισως θά μπορούσαμε νά τον δώσουμε έναν διαφορετικό τίτλο, αποφεύγοντας σύντομα το διεθνές «Φεστιβάλ», άλλα διάτολα δέν έχει και τόση σημασία δυστοπίας ότι οκοπός της δημιουργίας άπο τέτοιες γιορτές και, ίδιοις, το περιεχόμενό τους. «Άλλως τε ή λέξις «Φεστιβάλ», σύντομη και περιεκτική, έχει γίνει διεθνής παί και μια κι' διαφορετικός πού έπιδιώκουν τέτοιες γιορτές είναι ένα μέρει και τουριστικός, δηλαδή άποβλεπτο στην προσέλκυση ξένων, άς μείνει «Φεστιβάλ 'Αθηνών».

Σ' δλη την Εύρωπη γίνονται τέτοιες μουσικές και θεατρικές έορτές σήμερα, άρχιζοντας απ' το Αντριακό Σάλτομπουργκ, που με τη μακροχρόνια παράδοση του στάθμικε το πρότυπο και τό υπόδειγμα: «Ήταν λίγο μετά τό πρώτο παγκόσμιο πόλεμο, όταν μερικοί μεγάλοι καλλιτέχνες της τόση φωνής τότε Αδρίατις, μαζεύτηκαν στην πατρίδα τους Μότσαρτ και βάλαν τις βάσις τους στον Σάλτομπουργιανών *'Festspielei'*. Ήταν διάσημος τότε σκηνοθέτης Μάξι Ράινχαρτ-ού «άφεντης τού Σάλτομπουργκ» καθώς τον λέγαμε-ότι Ρίχαρτ Στράους, ο μεγάλος ποιητής κι' όχι χρωστός φίλος τού Στράους. Οδγού φόν Χόφμανταλ, διάρχμουσικός της Κρατικής «Οπέρας της Βιέννης Φράντς Σάλικ... Κανένας τους δεν ζή πά. Αύτοι άποτελέσαν την πρώτη έπιτροπή, με συνεργάτες άνδρας Μπρούνο Βάλτερ, ένος Τοσκανίνι, ένος Φουρτβαγκλερ. Τα «άτοι» για την έπιτυχία ήσαν πολλά: «Η δυμορφή πολύτεια, τό δυνόμα τού Μότσαρτ, ή μεγάλη παράδοση, τά δύναμα των Ιδρυτών. Και πέτυχαν. Και το *'Festspiel'* τού Σάλτομπουργκ έγιναν και μένουν με παγκόσμια έννοια. Άλλα, καθώς βλέπει σ διαγνώστης, αυτή ή «έπιτροπή» άποτελείτο άπο έναν σκηνοθέτη διευθυντή κύρους, άπο έναν συνθέτη κι' έναν ποιητή παγκόσμια καθιερωμένους ήδη άπο διάσημους άρχιμουσικούς. «Ήταν έπομενο αύτος ο Καλλιτεχνικές Γιορτές νά πάρουν «περιεχόμενος τόσο άνωτερο και τόσο έπιβλητικό, ώστε νά προσελκύσουν κάθε χρόνο χιλιάδες άπο ντύπους και ένους-δο τουρισμός, ή τουριστική έπιτυχία δέν ήταν δικόπος, άλλα το άποτελέσμα.

Σε μικρή σχετικά άπόστασι από το Σάλτομπουργκ, την πολι τού Μότσαρτ, είναι ή πολις το Βάγκνερ, δο Λουδοβίκος 2ος της Βαυαρίας, πρόσφερε στό φίλο του Ρίχαρτ Βάγκνερ διετάς τις δυνατότητες για νά κτιστεί τό θέατρο του, διπος τό ωνειρεύεται και νά δινη τό έργα του στό πλοισίο πού τους ταίριαζε. «Έτοι δημιουργήθηκαν οι Γιορτές τού Μπάρμπούτ, γιορτές άποκλειστικά με Έργα Βάγκνερ. Τα δυο σύντα μεγάλα ύποδειγματα

άκολούθησαν πολύ άργοτερα, πολλές Εύρωπαικές πόλεις: Τό Έδμιμοντρο της Σκωτίας, τό Στραβούργο, τό Αιδε-τη Προβηγκίας, τό Βισσό, δηκού και φέτος τιμήθηκε Ιδιαιτέρω ο Ρίχαρτ Στράους, τό Αιδε-λε-Μπαίν, ή Μπεζανσόν κι' άλλες πόλεις της Γαλλίας, ή Χάγη και τό Αμεριτόπαν μις μικρούλα πόλις της Αδριτίας, ή Μπρεγκέν-πάνω στα Ανατροελβετικά σύνορα-τό Αουγκουστούρη πού είναι ή κοιτάζει της οικογένειας Μότσαρτ-κι' ένα πορτού άλλες πόλεις της Γερμανίας-δέν έχει σημασία νά τις άναφερον τάρας διες-κι' άς μην ξεχνούμε τη Βενετία κι' δχι βέβαια το Παρίσι, τη Βιέννη, το Βερολίνο, τό Μόναχο, πού, έκτος άπο την τακτική και τόσα έντονη μουσική ζωή τους, άφερωνουν μερικές έβδομαδές σε πανηγυρικές κι' έντελως ιδιοτερης σημασίας Καλλιτεχνικές Εορτές. Φέτος τέτοιες γιορτές διωργάνωσαν και στη Βαρκελώνη....

Ποια είναι το περιεχόμενο δώρων αύτων των Εορτών και τι έπιδιώκουν; Τις βλέπω σάν ένα είδος πνευματικών και μουσικών άγνων: Κάθε χώρα έπιδειχνει δι, τι καλλιτέρο έχει-θέατρο, σπερα, δρχήστρες, συνθέτες, δρχμουσικούς, διάφορους ουλίστες κ.δ., και προσκαλεί κι' άπ' τις διλλες χωρες δι, τι καλλιτέρο έχουν-τόσο στον δημιουργικό, δσο στον έρμηνευτικό τομέα. Αύτο τείνει σε κάποια σύγκριση, σε άνταλλαγή ίδεων και έμπνευσεων. Σε κάποια συνεννόηση και άλλωστηγωριμία. Αύτο βοηθει συνθέτες, συγγραφείς, καλλιτέχνες, ουλίστες, v' άναβειχθούν και νά έπιβηθωμ. Δέν θυμάμα ποιός έγραψε πάνω το Σάλτομπουργκ, έκτος άπο την θαυμαστή ψυχαγωγία που προσφέρει, είναι μις «διεθνής καλλιτεχνική όγορας: Διευθυντές θεάτρων και Λυρικών Σκηνών όπ' διό τόν κόσμο, μεγάλοι Ιμπρεσάριοι, στο Σάλτομπουργκ θά πάνε κάθε χρόνο για νά διαλέξουν δίσους καλλιτέχνες και νά τους προτείνουν συνεργασία στά θέατρα τους, ένων, συνάδη, άπο το Σάλτομπουργκ θά ξεκινήση για νά έπιβλητη παγκόσμια, ή καινούρια σπερα και ή καινούρια συμφωνία, άρκει νά σημειώση έπιτυχια στο Σάλτομπουργκ. Γιατί, έδω και μερικά χρόνια, στο Σάλτομπουργκ καθιερώθηκε άπ' την έπιτροπή των Εορτών, νά δίνεται κάθε χρόνο μια νέα σπερα η έντελως πρώτη έκτελεσι. «Έτοι δημιουργεύεται ένα άφαντα-στό δινιασμό: «Ο Θάντος τού Δαντάν» και «Η Δίκη», εού Ανδριακόδ φόν «Αίνεμ, δυδ καταπληκτικές δημερες πού πρωτοπαθηκην σ ου δυο χρονιές στο Σάλτομπουργκ, το έναναζωτάνεμα έπειτα από 25 χρόνια τού «Βότσεκ» τού «Άλμπαν Μπέργκ, ή «Αντιγόνη» τού «Ορφη, και, φέτος, δο «Ιρλανδικός θρύλος» τού Βέρνερ

Έγκ προκάλεσαν τις πιό ζωηρές συζητήσεις, «χάλασσαν κόμοι», κυριολεκτικά και ζητήθηκαν από πολλά θέατρα, μεταφέροντας έτοι παντού και τα όντατα των συνθετών και της χώρας τους.

Παράλληλα με τὴν "Οπερα, τὸ Σάλτομπουργκ προσφέρει Συμφωνικές Συναυλίες, Δράμα, Συναυλίες Μουσικῆς Δωματίου, Σερνέατες, ἀκόμα και ὑπέρεπτα, ἐνώ μὲ τὴν περίφοινη Μουσικῆς Ἀκαδημίας του, τὸ "Μότσαρτέουμ", ποὺ ἀπὸ χρόνια ὄργανωνει σειρά θερινῶν μαθημάτων, δίνει τὴν δυνατότητα ν' ἀναβεῖχτον πολλοὶ νεοί και γηγωνοί καλλιτέχνες οἱ δούλους τοὺς τομεῖς.

Τὸ ίδιο σχεδόν, ἀλλὰ φυσικό με τὸ δικό τους τυπικό χρώμα, εἶναι και τὸ περιεχόμενο τῶν ἔορτῶν τοῦ "Εδιμβούργου, τῆς Λουκέρνης, τοῦ Στρασβούργου. Τὸ Αἴτε τῆς Προβηγκίας περιορίζεται σὲ "Οπερες, κυρίως Μότσαρτ και σὲ μερικές Συμφωνικές Συναυλίες, τὸ Αἴτε-Μπαν, θέλοντας νὰ διατηρήσῃ τὴν Γαλλικὴ χρευτικὴ παράδοση, δημιουργεῖ «Φεστιβάλ Χοροῦ» δου παρουσιάζοντας χρευτικά σύνολα κι' ἀστέρια—σολιστές τοῦ Χοροῦ ἀπ' δύο τὸν κόσμο, ἐνώ τὸ Παρίσι συγκέντρωσε φέτος διπειρους ζένους με τὸ Θεατρικό του Φεστιβάλ—όπου, ὡς γνωστόν, ἐλέβη μέρος και τὸ δικό μας "Εθνικό Θέατρο. Πρὶν ἀπὸ δύο χρόνια πάλι, τὸ Παρίσι εἶχε ὄργανωσει Ἑνα θαυμάσιο Φεστιβάλ ὑπὸ τὸ Εμπληκα "Μουσικῆς τοῦ 200θ αἰώνος, δου δόθηκε μιὰ σειρά ἀπὸ τὶς ωραιότερες σύγχρονες συνθέσεις, κάθε τεχνοτροπίας και χώρας. Και δὲν θίπτεται νὰ ξέχαστο τὸ Ντονάουεσογκεν, τη μικρή αὐτή πόλη τῆς Γερμανίας—στὶς πηγὲς τοῦ "Δούναβη—δύο τόπους, μὲν χρόνο, μὲν τὴν πρωτοβουλία και γενναιοδωρία ἐνὸς Γερμανού πρίγκηπος ὄργανωνονται δυο μέρες ἐντελῶς πρωτοπειακῆς Μουσικῆς, μὲ συμμετοχῇ ἀξέχοντας καλλιτέχνων και παρακολούθων κριτικῶν ἀπ' δύο τὰ μέρη τοῦ κόσμου. Κάθε έργο ποὺ θὰ ἐκτελεσθήκει, δὲν πρέπει νᾶχη παιχθῇ πουθενά ἀλλού. Στὸ πρόγραμμα τοῦ Ντονάουεσογκεν εἶχε συμπεριληφθῆ πέρυσι κι' ἔνα έργο τοῦ δικοῦ μας Σκαλωτά.

Σ' αὐτὸν τὸν ὥραδο κύκλῳ τῶν καλλιτεχνικῶν και μουσικῶν ἑκδηλώσεων, μπαίνει φέτος με τὶς μικρές της δυνάμεις και ἡ Ἑλλάδα μας. Τώρα ποὺ γράφονται αὐτὲς οι γραμμές, ξῆνη ἡδη ἀρχίσει τὸ "Φεστιβάλ "Αθηνῶν μὲ συμμετοχῇ Ἑλλήνων και ζένων καλλιτεχνῶν και μᾶς ξῆνει προσφέρει Συμφωνικές Συναυλίες και ἀξιόλογες παραστάσεις λυρικῶν έργων, διποὺς τὸ "Ορφέδες και Ερύδικη τοῦ Γκλούκ, τὴν δύπερα τοῦ Μότσαρτ "Ιδομενεός, Βασιλάρες τῆς Κρήτης, τὴν δρατοριακὴ δύπερα τοῦ Στραβίνικου "Οἰδίπους Τύραννος", ποὺ παρακολουθεῖ διπειρος κόσμος, "Ἑλλήνες και ζένοι.

"Ἀλλά, οι δυνάμεις τῆς Ἑλλάδος δὲν εἶναι ἀλήθεια μικρικὲς : Πρῶτη" ἀπ' δύο τὰ θρυλικά δύναματα σαν "Ἑλλάς", "Ἑθνή" εἶναι μά δύναμις ποὺ μπορεῖ νὰ ἐλκύσῃ τοὺς πιὸ μεγάλους καλλιτέχνες τοῦ κόσμου, πού ὀνειρεύονται νὰ ἐπισκεφθῶν μιὰ φορά τὴ χώρα δου γεννήθηκε ἡ Τέχνη κι' ὁ Πολιτισμός. "Οσοι ταξίδεψαν στὸ "Ἑωτερικό και γνωρίσθηκαν μὲ ζένους καλλιτέχνες, ξέρουν μὲ τὶ καῦμδ και μὲ πόση λαχτάρα μιλοῦν γιὰ τὴν Ἑλλάδα και μὲ πόση χρόνο θὰ δέχονται μιὰ πρόσκληση, περιορίζοντας τὶς δέξιωσις τους στὸ ἐλάχιστο, ἀκόμα κι' οι πιὸ μεγάλοι. Κι' ἔπειτα εἶναι τὸ δικό μας, τὸ Ἑλληνικό οὐλικό : Οι ἐνηρτεμένων καλλιτέχνες μας ποὺ δρέπουν δάφνες σ' Εύρωπες και Ἀμερικές, ἀλλά κι' οι ντόπιοι, οι ωραῖες φωνές τῶν τραγουδιστῶν μας, οι τόσοι σολίστες μας, οι μαέστροι μας και, δχι βέβαια

τελευταῖοι, οι συνθέτες μας. Και δὲν πρέπει νὰ ξεχνᾶμε και τοὺς οκηνόθετες μας..

Οι ξένοι μαέστροι ποὺ προσκληθήκαν στὸ "Φεστιβάλ "Αθηνῶν, δη Ἱταλὸς Φράνκο Καπουάνα και ὁ Ἀμερικανορουμάνος Γιονέλ Περλέα, ἐμείναν ἐθνουσιασμένοι με τὴν ὄρχηστρα μας και με τὴν χορωδία τῆς "Ἐθνικῆς Λυρικῆς Σκηνῆς μας. Πραγματικά, τόσο οι μουσικοὶ τῆς Κρατικῆς Ὀρχηστρας, δύσο και οι χορωδίαι τῆς Ε.Λ.Σ., στόκωστοι, ἀκταβλητοί, ἀπότελεσσον ἔναν οὐσιαστικό πυρήνα τοῦ Φεστιβάλ κι' έδειξαν Ικανότητας ποὺ δέν τὶς φωνάζουσαν ωτε μείς ποὺ χρόνια τώρα παρακολούθουμε κάθε μουσική ἑκδηλώσι τῆς χώρας μας. Αὐτὸς ἀποτελεῖ ἡδη μιὰ γερή βάσι. "Απ' τὴν δλλη μεριά, ή συμβολή τοῦ "Εθνικοῦ Θεάτρου μας με τὶς παραστάσεις Ἀρχαίας Τραγωδίας ήταν ἐπούσιον σημαντική και ἀξιόλογη. "Η ἀναιμούμενη ἔξαλλος διάφιας τῆς Φιλαρμονικῆς Ὀρχηστρας τῆς Νέας "Υόρκης μὲ τὸν μεγάλο μας Μητρόπολου ἐπὶ κεφαλής, θά κελεσθή σίγουρα, τὶς πρώτες μας αὐτές Μουσικές Γιορτές, δύο μόνο κατά τοῦ ποὺ θαυμάσιο τρόπο, ἀλλά και μὲ σφραγίδα ἀξιόπρέπειας.

Συλλογίζουμαι τοῦ μέλλον, τὸ Φεστιβάλ τοῦ 1956... Φυσικά, λογούσι εἶναι νὰ παίρνουμε ὡς πρόπτοι τὶς ἔνες παρόμοιες Γιορτές, ὡς τόσο δύμας δὲν θίπτεται νὰ παραβληθούμεναι και τὶς Ἑλληνικὲς συνθέσεις, πραγματικότηται και δυνατότηταις. "Ενας Ἀθηναϊκό Φεστιβάλ, δὲν πρέπει ὡς ἀπόβλητο μόνο στὴν προσλεκτική εἵνους, ἀλλά και ντόπιων και μὲ δλλαί ἀλγάς νὰ συντείναι και στὴ μόρφωσι τοῦ λαοῦ μας ποὺ δὲν ξεινούσι τὴν καλλιτεχνική παράδοση δλλων λαον. Κι' αὐτὸς δὲ γινόνται ἀνερικές συναυλίες και παραστάσεις δινονταν μὲ τιμές προστίστη—πτώσης δλλων τε γίνεται και παντον. Τὸ ζήτημα τοῦ "Αρχαίου Δράματος δὲν νοιμίζω πάνω ποὺ πρέπει νὰ μένη μονοπάλιοι τοῦ "Εθνικοῦ Θέατρου, ἀλλά νὰ καλούνται ἐπειρτοπήκις κι' δλλοι μισοι νὰ έπιβείσουν τὴν ἔργασια τους κι' δχι μόνο "Ἑλληνικοὶ δλλαί και ζένοι, ή και μόνο σκηνοθέτης ποὺ συχολογήθηκαν και σχολούνται μὲ "Ἄρχαιο "Ἑλληνικό Θέατρο. "Ο Επιμελεῖο Θίασος τοῦ Λίγου Καρβῆ, λ.δ., δὲν ἐπρέπει νὰ λεπίη ἀπ' τὸ Φεστιβάλ "Αθηνῶν. Οι ένοι—δην θέλουμε νὰ πάρουμε τὸ θέμα και τουριστικά—βλέπουν κι' ἀκούνει τοῦς ωραίας και μεγάλου στὸν τόπο τους, δλλά στὴν χώρα της Τραγωδίας, θά τους τραβούσαν ξεχωριστά τέτοιες συγκριτικές—δις τὶς ποῦμε ἔται—παραστάσεις.

Παράλληλα με τὶς Συμφωνικές Συναυλίες και παραστάσεις "Οπερας—γιὰ νὰ ξανθρώσω στὸν μουσικὸ τομέα—δὲν θίπτεται νὰ παραμελούνται οι συναυλίες μουσικῶν σολιστ, Ἑλλήνων και ζένων και ἡ μετάκλησης συνδόλων Μουσικῆς Δωματίου. "Άλλα, φυσικά, δταν δὲν ξέρουμε κανένα δλλο θέατρο, καμιμιδ αιθουσα Συναυλίας, παρά μόνο τὸ "Ωδείον "Ηρώδου, τι μπορεῖ νὰ γίνη; Εἶναι ἀνάγκη νὰ δημιουργήθη ἔνα θέατρο, μια αιθουσα συναυλίων, ντάιρια και κλειστή, έτσι ποὺ νὰ μην κινδυνεύουν οι παραστάσεις ἀπ' τὸν καρπό—δπως ποὺ διεπένθη φέτος.

Και, πάνω ἀπ' δλλα, πρέπει νὰ δοθῇ μιὰ σημαντικὴ θέση, ή θέση ποὺ τῆς δέξει, στὴν "Ἑλληνική μουσική δημιουργία. Δλλ μπορεῖ νὰ ἐννοώθη "Ἄθηναικό, "Ἑλληνικό Φεστιβάλ χωρὶς "Ἑλληνικά έργα! Ως τώρα—κι' ξέρουν δηδη δοθῇ τέσσαρες Συμφωνικές Συναυλίες—δὲν ἐρμηνεύθηκε παρά μόνο ἔνα (ἀριθ. 1). Εἶναι ἀνάγκη νὰ δημιουργήθη ἔνα θέατρο, μια αιθουσα συναυλίων, ντάιρια και κλειστή, έτσι ποὺ νὰ μην κινδυνεύουν οι παραστάσεις ἀπ' τὸν καρπό—δπως ποὺ διεπένθη φέτος.

Και κάπι τοῦ θίπτεται νὰ καθιερωθῇ δπωσιθήποτε, εἶναι ή ἑκτέλεσις, καθε χρόνο, μιὰς "Ἑλληνικῆς "Οπερας, διασλεγμένης, κατὰ προτίμηση ἀπ' τὶς ἀπαικτικές, ή καὶ ἀπὸ τὶς ήδη παιγμένες, μὲ ἔντη σημειώσεις ἐπιτυχία. Εἶναι ἀπότελεσμο πόσες "Ἑλληνικές Συνθέσεις, πόσα "Ἑλληνικά έργα, πόσες "Ἑλληνικές "Οπερες περιμένουν κλεισμένες στὸ οκοτάδι νὰ δούν ἐπι τέλους τὸ φῶς τῆς ράπας.

Τὸ Φεστιβάλ "Αθηνῶν πρέπει νὰ γίνη η δημιουργήδης νέου "Ἑλληνικοῦ Πολιτισμοῦ, προσωθόντας τὴν "Ἑλληνική Τέχνη.